



Distr.
GENERAL

A/AC.154/300
6 January 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
RUSSIAN

КОМИТЕТ ПО СНОШЕНИЯМ
СО СТРАНОЙ ПРЕБЫВАНИЯ

ПИСЬМО ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ РОССИЙСКОЙ
ФЕДЕРАЦИИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 31 ДЕКАБРЯ 1996 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО СНОШЕНИЯМ СО СТРАНОЙ
ПРЕБЫВАНИЯ

Имею честь обратиться к Вам с просьбой распространить в качестве официального документа Комитета по сношениям со страной пребывания текст ноты, направленной Постоянным представительством Российской Федерации при ООН нью-йоркскому Управлению по связям с иностранными миссиями Государственного департамента США (см. приложение) в связи с совершенными 29 декабря с.г. недопустимыми действиями полиции г. Нью-Йорка в отношении первого секретаря Представительства г-на Б.В. Обносова.

Прошу Вас также срочно созвать заседание Комитета для рассмотрения данного вопроса.

Первый заместитель
Постоянного представителя
А. ГОРЕЛИК

ПРИЛОЖЕНИЕ

Вербальная нота Постоянного представительства Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 30 декабря 1996 года, адресованное Управлению по связям с иностранными миссиями Государственного департамента Соединенных Штатов Америки

Постоянное представительство Российской Федерации при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Управлению по связям с иностранными миссиями Государственного департамента Соединенных Штатов и имеет честь информировать его о следующем.

29 декабря с.г. первый секретарь Постоянного представительства Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Обносов Б.В., сотрудник Постоянного представительства Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Масюков С.М. и первый секретарь Постоянного представительства Беларуси при Организации Объединенных Наций Оранж Ю.Н. вместе с их супругами посетили в 14 ч. 30 м. китайский ресторан, расположенный в Нью-Йорке по адресу: Амстердам авеню, между 81 и 82 улицами. По окончании обеда в 16 ч. 00 м. жены указанных лиц уехали с Масюковым С.М. на его машине. Обносов Б.В. и Оранж Ю.Н. прошли к машине Обносова Б.В. (дипломатический номер 133 YRD), запаркованной на углу 80 улицы и Амстердам авеню. После того как они сели в машину, к ней подошли двое полицейских и один из них начал выписывать штраф. На вопрос Обносова Б.В., в чем состоит нарушение, один из полицейских потребовал водительские права, которые были незамедлительно предъявлены. Даже не обратив внимания на представленные дипломатические удостоверения личности, полицейские Финнерти и Гейн (Finnerty и Gaine) силой начали вытаскивать Обносова Б.В. и Оранжа Ю.Н. из машины. При этом один из полицейских сломал руку Обносову Б.В., разбил очки и разорвал одежду. На обоих дипломатов были надеты наручники, несмотря на полное отсутствие сопротивления с их стороны и предъявленные дипломатические удостоверения личности.

Впоследствии Обносов и Оранж были доставлены в полицейский участок № 20, где в течение 30 минут полицейские произвели процедуру подтверждения дипломатического статуса упомянутых сотрудников. После этого наручники были сняты и состоялась беседа с капитаном участка Джеймсом А. Кларком (James A. Clark). На законные требования дипломатов дать объяснения по поводу случившегося капитан не смог предоставить какую-либо вразумительную версию. Он также не принес извинений за недопустимо грубое обращение.

Около 18 ч. 00 м. дипломаты покинули участок, после чего Обносов Б.В. был доставлен в госпиталь "Ленокс Хилл" (Lenox Hill Hospital), где ему была сделана операция на руке и наложен гипс.

в 01 ч. 30 м. 30 декабря с.г. Обносов Б.В. был доставлен в жилкомплекс Представительства в тяжелом физическом и подавленном моральном состоянии.

Постоянное представительство Российской Федерации при Организации Объединенных Наций считает совершенно недопустимыми действия полицейских – представителей официальных властей США – в отношении российского дипломата. По существу, было совершено нападение на лицо, пользующееся дипломатическим иммунитетом и защитой, что является грубым нарушением международного права и, как мы понимаем, соответствующего законодательства Соединенных Штатов Америки.

Представительство Российской Федерации при Организации Объединенных Наций ожидает от американских властей проведения тщательного расследования случившегося, официальных объяснений и извинений по данному поводу, наказания виновных лиц и компенсации ущерба, нанесенного сотруднику миссии Обносову Б.В., включая оплату его лечения и больничный лист.

Постоянное представительство Российской Федерации при Организации Объединенных Наций пользуется случаем, чтобы возобновить Управлению по связям с иностранными миссиями Государственного департамента Соединенных Штатов Америки уверения в своем весьма высоком уважении.
